RZ41FARCFWW
RZ31FARCFWW
RZ20FARCFWW

Sandık Tipi Derin Dondurucu
kullanıcı kılavuzu

Planet First 100 % Recycled Paper

Bu kılavuz %100 geri dönüştürülmüş kağıttan yapılmıştır.

Türkçe

imkanları hayal edin

Bir Samsung ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

CE

Solo Cihaz

SAMSUNG

CHEST FREEZER-TR.indd 1 15. 2. 28. 11:32

içindekiler

GÜVENLİK BİLGİLERİ 2
DERİN DONDURUCUNUZUN KURULUMU 12
DERİN DONDURUCUNUZUN ÇALIŞTIRILMASI 14
SORUN GİDERME 17

güvenlik bilgileri

GÜVENLİK BİLGİLERİ

- Cihazı çalıştırmadan önce, lütfen bu el kitabını dikkatlice okuyun ve gerektiğinde başvurmak üzere saklayın.
- Bu cihazı bu el kitabında açıklandığı gibi yalnızca amacına yönelik olarak kullanın.
  Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi veya kontrolü dışında fiziksel, algılama veya zihinsel becerileri yeterli olmayan veya deneyimli ve bilgili olmayan kişiler (çocuklar da dahil) tarafından kullanılmamalıdır.
- Bu el kitabındaki Uyarılar ve Önemli Güvenlik Talimatları gerçekleşme olasılığı bulunan tüm olası koşulları ve durumları kapsamaz. Cihazınızı kurarken, bakımını yaparken ve çalıştırırken, sağduyulu olmak ve dikkat ve özen göstermek sizin sorumluluğunuzdadır.
- Aşağıdaki çalıştırma talimatları çeşitli modelleri içerdiği için, derin dondurucunuzun özellikleri bu el kitabında açıklanandan küçük farklılıklar gösterebilir. Soğutma gazı olarak R-600a veya R-134a kullanılmıştır. Derin dondurucunuz için

CHEST FREEZER-TR.indd 2 15. 2. 28. 11:32

hangi soğutma gazının kullanılacağını görmek için, cihazın arkasındaki kompresör etiketini veya derin dondurucunuzun iç kısmındaki anma değeri etiketini kontrol edin.
Bu ürün yanıcı gaz içerdiğinden (Soğutma gazı R600a), ürünün güvenli bir şekilde atılması için yerel yetkilinizle iletişime geçin.

Önemli güvenlik sembolleri ve önlemleri:

⚠ UYARI	Ciddi kişisel yaralanmaya veya ölüme neden olabilecek tehlikeler veya güvenli olmayan uygulamalar.
⚠ İKAZ	Ufak kişisel yaralanmaya veya maddi zarara neden olabilecek tehlikeler veya güvenli olmayan uygulamalar.

	DENEMEYİN.
	Parçalarına AYIRMAYIN.
	DOKUNMAYIN.
	Yönergeleri dikkatlice takip edin.
	Elektrik fişini duvar prizinden çıkarın.
	Elektrik çarpmasını önlemek için makinenin sabitlendiğinden emin olun.
	Yardım için çağrı merkezini arayın.
	Not.

Buradaki uyarı işaretleri siz ve başkalarının yaralanmasını önlemek içindir.
Lütfen bunları dikkatli bir şekilde takip edin.
Bu bölümü okuduktan sonra, daha sonra referans olarak başvurmak için güvenli bir yerde saklayın.

CHEST FREEZER-TR.indd 3 15. 2. 28. 11:32

⚠ UYARI KURULUM İÇİN KRİTİK UYARI İŞARETLERİ

- Aynı çoklu güç paneline birkaç cihazın fişini takmayın.
  Derin dondurucunun fişi her zaman kendi anma değeri plakasına uygun bir gerilime sahip ayrı elektrik prizine takılmalıdır.
- Bu en iyi performansı sağlar ve aşırı ısınan kablolar nedeniyle ev kablo şebekesi devrelerinde yangın tehlikesi doğurabilecek aşırı yüklemeleri engeller.
- Duvardaki priz gevşekse, elektrik fişini takmayın.
- Elektrik çarpması veya yangın riski vardır.
- Üzerinde veya herhangi bir ucunda çatlaklık veya aşınma hasarı olan bir kablo kullanmayın.
- Güç kablosunu aşırı miktarda eğmeyin ve üzerine ağır maddeler koymayın.
- Derin dondurucunun yanında aerosoller püskürtmeyin.
- Derin dondurucunun yakınında kullanılan aerosoller patlama veya yangına neden olabilir.
- Elektrik fişini kablo aşağıya sarkacak şekilde uygun konumda takın.
- Elektrik prizini üst kısmı aşağı olacak şekilde takarsanız, kablo kopabilir ve yangına veya elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Elektrik fişinin derin dondurucunun arkasında ezilmediğinden veya hasar görmediğinden emin olun.
- Derin dondurucuyu hareket ettirirken, ters çevirmemeye veya elektrik kablosuna hasar vermemeye dikkat edin.
- Bu bir yangın tehlikesi meydana getirebilir.
- Cihaz elektrik prizine ulaşılabilecek şekilde konumlandırılmalıdır.
- Aksi takdirde elektrik kaçağından kaynaklanan elektrik çarpması veya yangın tehlikesi meydana gelebilir.

- Bu cihaz düzgün bir şekilde topraklanmalıdır.
- Cihazın topraklamasını yapmak için gaz borularını, plastik su borularını veya telefon hattını kullanmayın.

CHEST FREEZER-TR.indd 4 15. 2. 28. 11:32

- Derin dondurucudan akım kaçağının neden olduğu güç kaçaklarını veya elektrik çarpmalarını önlemek için derin dondurucuyu topraklamalısınız.
- Aksi takdirde elektrik çarpması, yangın, patlama veya ürünle ilgili problemler meydana gelebilir.
- Elektrik kablosunu asla doğru şekilde topraklanmamış bir prize takmayın ve prizin yerel ve ulusal yönetmeliklere uygun olduğundan emin olun.

- Elektrik kablosu hasar görürse, hemen üreticinin veya servis yetkilisinin değiştirmesini sağlayın.
- Derin dondurucu üzerindeki sigorta, kalifiye bir teknisyen veya servis şirketi tarafından değiştirilmelidir.
- Aksi takdirde elektrik çarpmasına veya kişisel yaralanmaya yol açabilir.

⚠ UYARI KULLANIM İÇİN KRİTİK UYARI İŞARETLERİ

- Elektrik prizine ıslak elle dokunmayın.
- Bu elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Cihazın üzerine herhangi bir şey koymayın.
- Kapağı açarken veya kapatırken, nesneler düşebilir ve kişisel yaralanmaya ve/veya maddi hasara yol açabilir.
- Derin dondurucunun üzerine suyla dolu bir kap koymayın.
- Sıçrarsa, yangın veya elektrik çarpması riski meydana getirir.
- Cihazı kurcalamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetilmelidir.
- Parmaklarınızı "kıstırma noktalarından" uzak tutun; kapak ve dolap arasındaki boşluklar ister istemez dardır. Etrafta çocuklar olduğunda kapakları açarken dikkatli olun.
- Çocukların sıkışma Riski vardır.
  Çocukların derin dondurucuya girmesine izin

CHEST FREEZER-TR.indd 5 15. 2. 28. 11:32

vermeyin.

- Derin dondurucuda uçucu veya yanıcı nesneler veya maddeler (benzen, tiner, propan gazı, alkol, LP gazı vb. ürünler) saklamayın.
- Bu derin dondurucu yalnızca yiyecek saklamak içindir.
- Bu yangına veya patlamaya yol açabilir.
- Üretici tarafından önerilen türde olmadığı takdirde, derin dondurucuya elektrikli cihazlar koymayın veya kullanmayın.
- Derin dondurucunun içini kurutmak için saç kurutma makinesi kullanmayın. Kötü kokuları alması için, derin dondurucunun içine yanan bir mum koymayın.
- Bu elektrik çarpmasına veya yangına yol açabilir.
- Derin dondurucunun iç duvarlarına veya derin dondurucuda saklanan ürünlere ıslak ellerle dokunmayın.
- Bu, donmaya yol açabilir.
- Üretici tarafından önerilenler dışında, buz çözme işlemini hızlandırmak için mekanik cihazlar veya herhangi başka bir araç kullanmayın.
- Soğutma gazı devresine hasar vermeyin.

- Bu ürün yalnızca ev ortamında gıda saklamak için tasarlanmıştır.
- Şişeler düşmeyecek şekilde hepsi bir arada sıkıca saklanmalıdır.
- Derin dondurucunun altına veya arkasına ellerinizi, ayaklarınızı veya metal nesneleri (çubuk vs.) sokmayın.
- Bu elektrik çarpmasına veya yaralanmaya yol açabilir.
- Herhangi bir keskin kenar yaralanmaya yol açabilir.

- Cihazi kendi başınıza onarmaya, sökmeye veya modifiye etmeye çalışmayın.
- Standart sigortadan başka bir sigorta (bakır, çelik tel vb. gibi) kullanmayın.
- Cihazın onarılması veya yeniden kurulması gerektiğinde en yakınınızdaki servis merkezine danışın.
- Aksi takdirde elektrik çarpması, yangın, ürünle

CHEST FREEZER-TR.indd 6 15. 2. 28. 11:32

ilgili sorunlar veya yaralanma meydana gelebilir.

- Cihaz garip bir ses, yanma kokusu veya duman çıkarırsa, hemen fişi prizden çıkarın ve en yakın servis merkeziyle temasa geçin.
- Aksi takdirde elektrik çarpması veya yangın tehlikesi meydana getirebilir.
- Derin dondurucunun iç lambalarını değiştirmeden önce elektrik fişini prizden çekin.
- Aksi takdirde, elektrik çarpması riski vardır.
- Derin dondurucuya toz veya su girerse, elektrik fişini çıkarın ve Samsung Electronics servis merkeziyle iletişime geçin.
- Aksi takdirde, yangın tehlikesi vardır.

⚠ İKAZ KURULUM İÇİN İKAZ İŞARETLERİ

- Cihaz ekindeki veya montaj yapısındaki havalandırma deliğinin tıkanık olmamasını sağlayın.
- Kurulumdan sonra cihazın 2 saat boyunca beklemesini sağlayın.
- Bu cihazın kurulumu veya herhangi bir servisinin yetkili bir teknisyen veya servis şirketi tarafından yapılması önerilmektedir.
- Aksi takdirde elektrik çarpması, yangın, patlama, ürünle ilgili sorunlar veya yaralanma riski doğar.

CHEST FREEZER-TR.indd 7 15. 2. 28. 11:32

⚠ İKAZ KULLANIM İÇİN İKAZ İŞARETLERİ

- Yiyeceği uygun bir şekilde paketleyin veya derin dondurucuya koymadan önce hava geçirmez kaplara koyun.
- Daha önce dondurulmuş mevcut gıdanın yanına henüz donmamış herhangi bir gıda koymayın.
- Derin dondurucuya bardak veya şişeler ya da gazlı içecekler koymayın.
- Kap donabilir ve kırılabilir, bu da yaralanmaya sebep olabilir.
- Lütfen dondurulmuş ürünlerin maksimum saklama sürelerine ve son kullanma tarihlerine dikkat edin.
- Cihazı kurcalamadıklarından ve içine girmediklerinden emin olmak için çocuklar gözetilmelidir.
- Çocuklar içinde mahsur kalırsa yaralanabilir ve havasızlıktan boğulabilirler.

⚠ İKAZ TEMİZLEME VE BAKIM İÇİN İKAZ İŞARETLERİ

- Cihazı, üzerine doğrudan su püskürterek temizlemeyin.
- Temizleme için Benzin, Tiner, Clorox veya Klorür kullanmayın.
- Bunlar cihazın yüzeyine hasar verebilir ve yangın riski oluşturabilir.
- Derin dondurucunun yanında yanıcı gazlar püskürtmeyin.
- Patlama veya yangın riski vardır.
- Kuru bir bez yardımı ile düzenli olarak elektrik fişi terminallerindeki ve temas noktalarındaki toz veya su gibi yabancı maddeleri giderin.
- Elektrik kablosunu prizden çıkarın ve kuru bir bez ile temizleyin.
- Aksi takdirde elektrik çarpması veya yangın tehlikesi meydana gelebilir.
- Temizlik veya bakımdan önce cihazı prizden çıkarın.
- Aksi takdirde elektrik çarpması veya yangın tehlikesi meydana gelebilir.

CHEST FREEZER-TR.indd 8 15. 2. 28. 11:32

⚠ UYARI ÜRNÜN ATILMASIYLA İLGİLİ KRİTİK UYARI İŞARETLERİ

- Rafları oldukları yerde bırakın, böylece çocuklar iç kısma kolayca tırmanamaz.
- Atma öncesinde, cihazın arkasındaki boruların hiçbirinin hasarlı olmadığından emin olun.
- Soğutma gazı olarak R-600a veya R-134a kullanılmıştır. Hangi soğutma gazının derin dondurucunuz için kullanıldığını görmek için, cihazın arkasındaki kompresör etiketini veya derin dondurucunun iç kısmındaki anma değeri etiketini kontrol edin. Bu ürün yanıcı gaz içerdiğinde (Soğutma gazı R-600a), bu ürünün güvenli bir şekilde atılması için yerel yetkilinizle temasa geçin. Üfleme gazı olarak siklopentan kullanılır. Yalıtım materyalindeki gazlar özel atma prosedürü gerektirir. Lütfen, bu ürünün çevreye duyarlı bir şekilde atılması için yerel yetkililerinizle iletişime geçin. Atma öncesinde, cihazların arkasındaki boruların hiçbirinin hasarlı olmadığından emin olun. Borular açık alanda kırılmalıdır.
- Bu derin dondurucuyu veya başka derin dondurucuları atarken, kapağı/kapak contalarını, kapak kilitlerini sökün, böylece çocuklar veya hayvanlar iç kısımda mahsur kalamaz. Cihazı kurcalamadıklarından ve içine girmediklerinden emin olmak için çocuklar gözetilmelidir.
  - Çocuklar içinde mahsur kalırsa yaralanabilir ve havasızlıktan boğulabilirler.
- Lütfen bu ürünün ambalaj materyallerini çevreye duyarlı bir şekilde atın.

CHEST FREEZER-TR.indd 9 15. 2. 28. 11:32

UYGUN KULLANIM İÇİN EK İPUÇLARI

- Bir elektrik arızası gerçekleşmesi durumunda, Elektrik Şirketinizin yerel ofisini arayın ve ne zaman sona ereceğini sorun.
- Bir ya da iki saat içinde giderilen elektrik arızalarının büyük bir kısmı derin dondurucunuzun sıcaklık değerlerini etkilemez. Ancak, elektrikler kesikken kapak açma sayısını en az düzeye indirmelisiniz.
- Ancak elektrik arızası 24 saatten daha uzun sürecekse, tüm donmuş gıdaları çıkartın.
- Derin dondurucunuzla birlikte bir anahtar verildiyse, anahtarlar çocukların erişiminden uzak bir yerde ve cihazın etrafında olmayacak şekilde saklanmalıdır.
- Cihaz, uzun bir süre dondurma aletinin tasarlandığı sıcaklık aralığının soğuk sınırından daha düşük düzeyde bekletildiğinde, düzgün bir şekilde çalışmayabilir (dondurulmuş gıda bölmesindeki gıdaların buzunun çözünmesi veya ısının çok sıcak olması olasılığı).
- Muz ve karpuz gibi düşük sıcaklıkta kolayca çürüyen gıdalar saklamayın.
- Buz çözme sırasında yükselen sıcaklık ISO gerekliliklerine uygundur. Cihazın buzunu çözerken dondurulmuş gıdanın sıcaklığında ani bir yükselişi önlemek istiyorsanız, lütfen dondurulmuş gıdayı bir kaç kat gazeteyle sarın.
- Buz çözme sırasında dondurulmuş gıdanın sıcaklığındaki herhangi bir artış saklama ömrünü kısaltabilir.
- Buzu tamamen çözünmüş gıdaları tekrar dondurmayın.
- Kyoto Protokolü 'nün kapsadığı flüorlu sera gazları içermektedir.
- Hava geçirmez sistem.
- Gazları atmosfere salmayın.

CHEST FREEZER-TR.indd 10 15. 2. 28. 11:32

Enerji Tasarrufu İpuçları

- Aleti yeterli havalandırmanın olduğu soğuk ve kuru bir odaya kurun.
  Doğrudan güneş ışığına maruz kalmadığından emin olun ve doğrudan ısı kaynağına (örneğin, radyatör) yakın bir yere koymayın.
- Cihazın üzerindeki havalandırma deliklerini veya ızgaraları kesinlikle engellemeyin.
- Cihaza koymadan önce sıcak yiyeceklerin soğumasını bekleyin.
- Yiyecek yerleştirirken veya yiyeceği alırken cihazın kapağını çok uzun bir süre açık bırakmayın.
  Kapak ne kadar kısa süre açık kalırsa, derin dondurucuda o kadar az buz meydana gelir.
- Kurarken sağda, solda, arkada ve üstte mesafe bırakın.
  Bu güç tüketimini azaltır ve elektrik faturalarınızın daha az gelmesini sağlar.
- En verimli enerji kullanımı için; sepet, çekmece, raf gibi bütün iç parçaları, üretici tarafından belirlenmiş konumlarda tutun.

Bu cihaz, ev veya aşağıdakiler gibi benzer yerlerde kullanılmak üzere tasarlanmıştır:

- mağaza personel mutfakları, ofisler ve diğer çalışma alanları,
- çiftlik evleri ve hotel, motel ve diğer konaklama alanlarındaki müşterilerin kullanımı için,
- oda-kahvaltı tipi konaklama ortamları,
- catering ve perakende satış dışındaki benzer uygulamalar.

CHEST FREEZER-TR.indd 11 15. 2. 28. 11:32

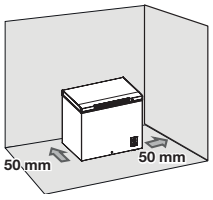
DERİN DONDURUCUYU KURMAK İÇİN HAZIRLANMA

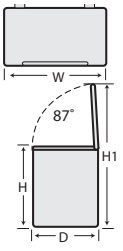
Bu Samsung Derin Dondurucuyu satın aldığınız için teşekkür ediyoruz.
Bu yeni cihazın sunduğu son teknolojiye uygun özellikleri ve etkinlikleri beğenmenizi umuyoruz.

- Lütfen, yeni Derin Dondurucunuzun kurulum için bir kurulum teknisyeni çağırın ve teknisyenden Derin Dondurucunuzun performansıyla ilgili daha fazla bilgi alın.
- Bu Derin Dondurucu düzgün bir şekilde kurulmalıdır ve kullanılmadan önce el kitabına uygun olarak konumlandırılmalıdır.
- Bu cihazı bu el kitabında açıklandığı gibi yalnızca amacına yönelik olarak kullanın.
- Tüm servis işlemlerinin kalifiye bir kişi tarafından yapılmasını şiddetle tavsiye ederiz.
- Lütfen bu ürünün ambalaj materyallerini çevreye duyarlı bir şekilde atın.

Derin dondurucu için en iyi konumu seçme

- Doğrudan güneş ışığına maruz kalmayan bir konum.
- Düzgün zemin yüzeyi olan bir konum.
- Derin dondurucu kapağının kolayca açılması için yeterli miktarda alana sahip bir konum.





Model	W	D	H	H1
RZ41*	1448	721	859	1500
RZ31*	1132	721	859	1500
RZ20*	952	606	850	1377

- Ürün yüksekliği modellere bağlı olarak farklılık gösterebilir.
- Kurarken sağda, solda, arkada ve üstte mesafe bırakın. Bu güç tüketimini azaltır ve elektrik faturalarınızın daha az gelmesini sağlar.
- Derin dondurucuyu sıcaklığı 10 °C'den daha düşük bir konumda kurmayın.
- Derin dondurucuyu taşırken, güç kablosunun prizden çıkarın ve kabloyu düzgün bir şekilde toplayın. Ayrıca cam rafı ve kapakları bir bant ile sabitleyin.

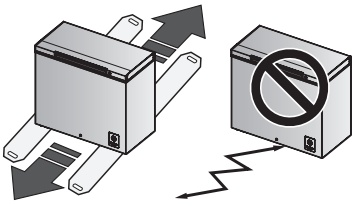
İKAZ
- Kurarken, servis işlemi gerçekleştirirken veya Derin Dondurucunun arkasını temizlerken üniteyi düzgünce ileri doğru çekin ve işlem tamamlandıktan sonra düzgünce geri doğru itin. Zemininizin tamamen yüklü derin dondurucuyu destekleyebileceğinden emin olun.
- Cihaz ekindeki veya montaj yapısındaki havalandırma deliğinin tıkanık olmamasını sağlayın.

CHEST FREEZER-TR.indd 12 15. 2. 28. 11:32

ZEMİN

Uygun kurulum için, derin dondurucu geri kalan zeminle aynı yükseklikte olan ve sert bir malzemeden yapılmış düz bir yüzeye yerleştirilmelidir. Bu yüzey, tamamen doldurulmuş bir derin dondurucuyu (yaklaşık 65 kg) taşıyabilecek kadar dayanıklı olmalıdır. Zeminin cilasını korumak için, mukavva kartondan büyük bir parça kesin ve çalışırken bunu derin dondurucunun altına yerleştirin.

Derin dondurucuyu itmek ve çekmek zemine zarar verebilir.
Kurulumdan sonra derin dondurucuyu yerinden oynatmak zemine zarar verebilir.



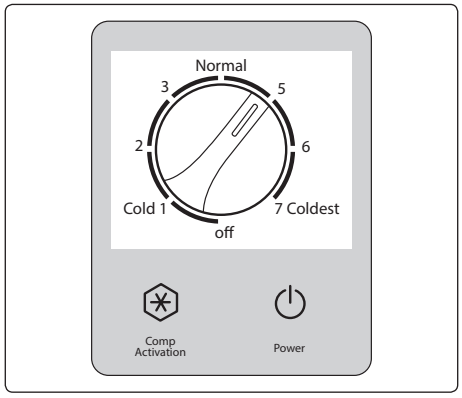
TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

Ürünün taşınması esnasında ürünü düz ve sağlam bir zemin üzerine yerleştirin. Ürünün düşme ve devrilme risklerine karşı gerekli önlemleri alınız. Taşıma işleminden önce elektrik bağlantısı kesilmelidir. Ürünü taşırken bir yere çarpmayınız ve düşürmeyiniz. Ürünün yanıcı ve patlayıcı maddelerin yanına kurmayın ve makine çalışırken yakınında yanıcı ve patlayıcı madde bulundurmayın. Ürünün kurulumunu, makinenin periyodik bakımını ve temizliğini rahatça yapabileceğiniz bir yere kurunuz.

CHEST FREEZER-TR.indd 13 15. 2. 28. 11:32

derin dondurucunuzun çalıştırılması

SICAKLIK KONTROLÜNÜN AYARLANMASI

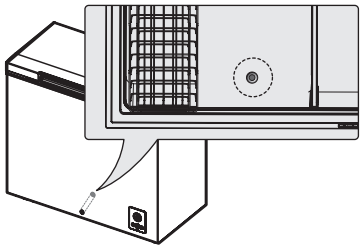


- Derin dondurucu bölmesindeki sıcaklığı ayarlamak için, sandık tipi derin dondurucunun ön alt kısmındaki kontrol düğmesini ayarlayın. Sandık tipi derin dondurucuyu, normal durumlarda, Normal sıcaklık ayarıyla kullanın. Eğer soğutma performansı yetersiz gelirse, sıcaklık kontrol düğmesini 7 yönüne doğru çevirin.
  Eğer çok soğuksa, düğmeyi 1 yönüne doğru çevirin.
- Ünitenin çalışmasını geçici olarak durdurmanız gerekirse, lütfen sıcaklık kontrol düğmesini off (kapalı) konumuna getirin.
  - güç : Işık açıksa, güç açıktır.
  - komp etkinleştirme : ışık açıksa, kompresör çalışıyordur.

- Derin Dondurucu, sıcaklığın 5 °C'den daha düşük olduğu bir yere kurulmuşsa, sıcaklık kontrol düğmesini COLD (SOĞUK) konumuna getirin. Derin Dondurucunun sıcaklığı, ortam sıcaklığından etkilendiği için, ayarlanan değerden daha düşük olacaktır.
- Yukarıda söz edilen düğme ayarlarının dışında, soğutmayı yükseltmek veya düşürmek isterseniz, düğmeyi, istediğiniz derecelere getirmek üzere saat yönünde ve saat yönünün tersinde çevirin.

BUZ NASIL ÇÖZÜLÜR?

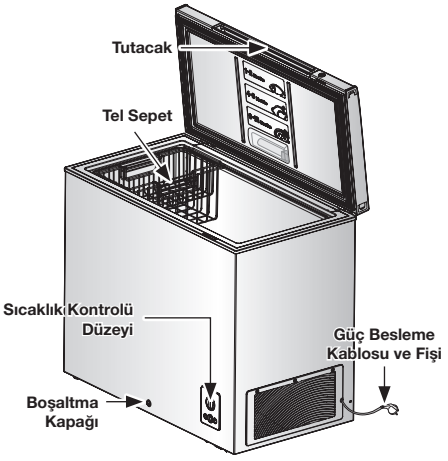
1. Bölmenin duvarlarında oluşan buz tabakasının kalınlığını kontrol edin.
   Eğer oluşan buz 4 mm'nin üzerindeyse, lütfen buz çözme işlemini gerçekleştirin.
2. Buz çözme işleminden önce, en az 12 saat boyunca termostat ayarını "coldest" ("en soğuk") konuma getirin.
3. Bu süre geçtikten sonra, derin dondurucu bölmesini, fişini ana güç kaynağından çıkararak kapatın.
4. Derin dondurucudaki bütün gıdaları çıkarın, kağıda sarın ve soğuk bir yerde muhafaza edin. Kapağı açık bırakın.
5. Buz çözme işlemi sonlandıktan sonra, bölme temizlenmeli ve kurulanmalıdır.
6. Buz çözme işleminden sonra, derin dondurucunun içindeki/dışındaki boşaltma kapağını açmanız halinde, eriyen buz buradan boşaltılabilir.



7. Buz yapma bölmesindeki buz çıkarmak için, keskin bir alet, bıçak veya tornavida kullanın

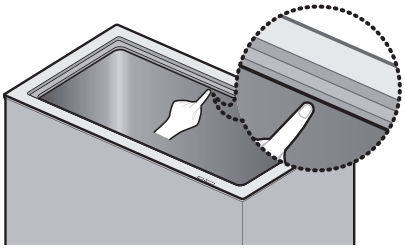
CHEST FREEZER-TR.indd 14 15. 2. 28. 11:32

PARÇALAR VE ÖZELLİKLERİ



RZ20** modelinin lambası yoktur.

GIDALARIN DOĞRU BİR ŞEKİLDE SAKLANMASI



Kapak çerçevesinin iç basamağı, yük limitidir. Lütfen, gıdaları, yük limiti seviyesinin üzerine çıkacak şekilde yığmayın.

DERİN DONDURUCUYU TEMİZLEME

UYARI

Temizleme için Benzin, Tiner veya Clorox™ kullanmayın.
Bunlar cihazın yüzeyine hasar verebilir ve yangın riski oluşturabilir.

İKAZ

Elektrik çarpmasına neden olabileceği için, fişi takılıyken derin dondurucuya su püskürtmeyin. Yangın riski nedeniyle derin dondurucuyu benzin, tiner veya araba deterjanıyla temizlemeyin.

1. Derin dondurucunun elektrik fişini çıkarın.
2. Yumuşak tiftiksiz bir bezi veya kağıt havluyu hafifçe suyla ıslatın.

Derin dondurucuyu temizlemek için herhangi bir türde deterjan kullanmayın çünkü bu derin dondurucuda renk bozulmasına veya hasara yol açabilir.

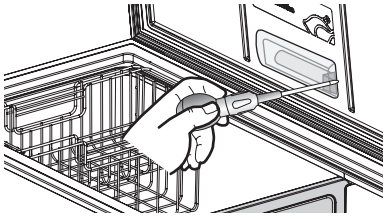
3. Derin dondurucunun içini ve dışını temiz ve kuru oluncaya kadar silin.
4. Derin dondurucunun elektrik fişini takın.

LAMBANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

İç veya dış lambalar bozulduğunda, lamba kapağını ve lambasını kendi başınıza çıkarın.

UYARI

Derin dondurucunun iç lambasını değiştirmeden önce elektrik fişini prizden çekin.
- Aksi takdirde, elektrik çarpması riski vardır.



1. Gölgeliği çıkarmak için bir tornavida kullanın.
2. Lamba kapağını ve lambayı çıkarın.

Lütfen lambayı değiştirmeden önce servis yetkilinize danışın.

RZ20** modelinin lambası yoktur.

CHEST FREEZER-TR.indd 15 15. 2. 28. 11:32

PERİYODİK BAKIM DURUMUNDA YAPILMASI GEREKENLER

Buzdolabı, gıdaların her zaman taze kalmasını ve vitamin değerlerini kaybetmemesini sağlıyor. Cihazın ilk aldığınız gün gibi performans sağlamasını istiyorsanız belli dönemlerde bakım yaptırmayı ihmal etmemelisiniz. Bu sayede hem oluşabilecek problemlere karşı tedbir alabilir hem de kullanım ömrünü uzatabilirsiniz. Garanti dahilinde teknik bakımın sadece yetkili servis istasyonlarında yapılması gerekmektedir.

Cihazın bakım işlemlerinde ihtiyaç duyulacak yedek parça değişim hizmeti ise Samsung buzdolabı yetkili servisi tarafından gerçekleştirilmektedir. Orijinal olan yedek parça ve aksesuarlarımız sayesinde de üst düzey cihazlarınızın kalitesini maksimum seviyeye çıkartabilirsiniz.

No frost buzdolaplarında yiyecekler kesinlikle açık şekilde dolaba konulmamalıdır. Buzdolabında, soğuk hava fan ile dolap içerisinde dolaştırıldığından açık bırakılan yiyeceklerin kokuları birbirine karışır ve koku problemi oluşur. Bu hava dolaşımı ayrıca besinlerin korumasına yol açacağından mutlaka kapalı kaplarda saklanmalıdır. Eğer gıdalar açık olarak buzdolabına konulursa kısa sürede sararmalar ve tat bozuklukları başlar ve yiyecekler nemini kaybeder. Bu yüzden periyodik olarak hergün kontrol etmeniz gerekir.

Yeşil yapraklı sebzeler, perfore (ince, şeffaf market poşeti) poşetlere ağzı gevşek olarak sebzelikte saklanmalıdır. Bu sayede dışarı verdikleri nem, poşetin yüzeyinde yoğunlaşarak yaprakların üzerine geri damlaması engellenir. Oluşan nem sebzelerin çürümesine yol açar. Sebzelerin nemli ve ıslak bir şekilde buzdolabına konulursa bakteri oluşumu için ortam yaratılmaktadır. Bu yüzden ıslak konulmamalıdır. Aksi taktirde hem vitamin kaybına neden olacak hemde bozulmasını çabuklaştıracaktır. Sebze ve meyveleri buzdolabına koymadan önce çürümüş veya bozulma belirtileri bulunanları ayırmalıyız. Bu gibi besinler daha çok etilen gazı yayacağından, diğerlerininde bozulmasını çabuklaştıracaktır. Lahana ve kereviz gibi yapraklı sebzeleri toksit birikebilen en dış yaprakları ve başları kesilerek konulmalıdır. Patates buzdolabı yerine %80 bağıl nem ve +10 derecede saklanmalı ve soğan ile yan yana konulmamalıdır. Birbirlerinin raf ömrünü kısaltan gazlar yaymaktadır. Kesilmiş olarak buzdolabına konulan meyvelerde, çok kısa sürede kesilen yüzeyde oksijen miktarının artmasından dolayı kararmalar ve bozulmalar başlayacaktır. Kesik meyveler özel buzdolabı poşetleri (stretch film) ile saklanmalıdır. Siyah Pazar poşetleri, koku problemine ve kirlilikten dolayı bakteri taşınmasına neden olmaktadır. Sebze ve meyvelerin buzdolabına konulmadan önce temiz poşetlere aktarmak gerekmektedir. Periyodik olarak hergün kontrol etmeniz gerekir.

No frost buzdolaplarında hava dolaşımının engellenmemesi için hava kanallarının önünün kapatılmaması gerekmektedir.

Buzdolabındaki hava kanallarının önü gıdalarla kapatılmamalı, buraya konulan gıda da donma olacak, ayrıca soğutma performansında ciddi oranda düşürücektir. Bu yüzden periyodik olarak hergün kontrol etmeniz gerekir.

Ürünlerin temiz tutulması önemlidir. Bunun için ayda bir buzdolapları karbonatlı su ile temizlenmelidir. (Deterjan veya sabun kesinlikle kullanılmamalıdır.) Yemek artıkları vb. lekeler kokuya sebep olabilir.

Yiyeceklerin kapalı kaplarda saklanması gerekmektedir. Ağzı açık saklanan gıdalardan yayılan mikroorganizmalar kötü kokuya sebep olabilir.

Saklama süresi dolan ve bozulan gıdaların, buzdolabında kesinlikle tutulmaması gerekmektedir.

Kapı contasında boşluk kalması durumlarında 6 ayda bir periyodik conta yüzeyine pudra sürülme işlemi yapılmalıdır.

Buzdolabınızda kullanma koşuluna bağlı olarak koku sorunu oluşması durumunda aşağıdaki uygulamayı periyordik olarak 6 ayda bir yapabilirsiniz:

Çay bilinen en iyi koku alıcılarından biridir. Çayla birlikte süt,kahve de kullanabilirsiniz.. Demlemiş olduğunuz çay posasını ağzı açık bir kap içinde akşamdan buzdolabının içine yerleştiriniz ve en geç 12 saat sonra alınız. Çay posasını buzdolabı içinde 12 saatten fazla tutarsanız, kokuya sebep olan organizmaları bünyesinde toplayacağı için kokunun kaynağı haline gelebilir, mutlaka atılmalıdır.

CHEST FREEZER-TR.indd 16 15. 2. 28. 11:32

sorun giderme

SORUN	ÇÖZÜM
Cihaz tam olarak çalışmıyor veya sıcaklık çok yüksek veya çok düşük.	**Aşağıdakilerle ilgili olarak Derin Dondurucuyu kontrol edin:** • Elektrik fişinin doğru bir şekilde bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin. • Elektrik sigortasının atıp atmadığını kontrol edin. • Sıcaklık kontrolü veya sıcaklık paneli doğru olarak ayarlanmış mı? • Cihaza güneş ışığı vuruyor mu veya yanında herhangi bir ısı kaynağı var mı? • Cihazın arkası duvara çok yakın mı? • Oda sıcaklığına gelene kadar çok sıcak gıdaları derin dondurucuya koymayın. • Derin dondurucuyu veya kapağını uzun bir süre açık mı bıraktınız? **Eğer bir sorun meydana gelirse, servis yetkilinize danışın.**
Normal olmayan gürültüler var.	• Cihazın sabit ve düzgün bir zemin üzerine kurulup kurulmadığını kontrol edin. • Cihazın arkası duvara çok yakın mı? • Cihazın arkasına veya altına düşmüş yabancı herhangi bir madde var mı? • Gürültü cihazdaki kompresörden mi geliyor? • Çeşitli aksesuarlar bir araya geldiğinde veya açıldığında, bir tık tık sesi meydana gelir.
Ön köşeler ve cihazın yanları sıcak ve buğulaşma oluşmaya başladı.	• Yoğunlaşmanın meydana gelmesini önlemek için, cihazın ön köşelerine ısı geçirmez borular takılmıştır. Ortam sıcaklığı yükseldiğinde, bu her zaman etkili olamayabilir. Ancak, bu anormal değildir. • Çok nemli havada, havadaki nem cihazın soğuk yüzeyiyle temasa girdiğinde cihazın dış yüzeyinde buğulaşma oluşabilir.
Cihazda bir sıvı taşma sesi duyabilirsiniz.	• Bu cihazın içini soğutan soğutucudur.
Cihazın içinde kötü bir koku var.	• Derin dondurucunun içinde çürümüş bir gıda var mı? • Çok fazla kokan gıdaları (örneğin, balık) hava geçirmez bir şekilde sardığınızdan emin olun. • Derin dondurucunuzu düzenli olarak temizleyin ve bozulmuş ve şüpheli gıdaları atın.

CHEST FREEZER-TR.indd 17 15. 2. 28. 11:32

Ortam Oda Sıcaklığı Sınırları

Bu derin dondurucu, anma plakası üzerinde işaretlenen sıcaklık sınıfı uyarınca da belirtildiği gibi ortam sıcaklıklarında çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

Sınıf	Sembol	Ortam Sıcaklık aralığı (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Genişletilmiş Sıcaklık	SN	+10 - +32	+10 - +32
Sıcaklık	K	+16 - +32	+16 - +32
Alt tropikal	ST	+16 - +38	+18 - +38
Tropikal	T	+16 - +43	+18 - +43

Dahili sıcaklıklar buzdolabının/derin dondurucunun konumu, ortam sıcaklığı ve derin dondurucu kapağını açma sıklığınız gibi faktörlerden etkilenebilir.
Sıcaklığı bu gibi faktörleri dengeleyecek şekilde ayarlayın.

Bu Ürünün Doğru Şekilde Atılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar)

(Ayrı toplama sistemlerine sahip ülkeler içindir)

Ürünün, aksesuarların veya ilgili belgelerin üzerinde bulunan bu işaret, ürünün ve elektronik aksesuarlarının (örn. şarj cihazı, kulaklık, USB kablo) kullanım ömrü sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların kontrolsüz olarak imha edilmesinin çevre ve insan sağlığı üzerindeki zararlı etkisini engellemek için lütfen bunu diğer atık türlerinden ayırın ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilmesi için geri dönüştürülmesini sağlayın.

Ev kullanıcıları, bu ürünü çevresel açıdan güvenli bir geri dönüştürme işlemi için nereye ve nasıl ulaştıracakları hakkında ayrıntılı bilgi için ürünü satın aldıkları bayi ile veya yerel resmi makamla irtibat kurmalıdır.

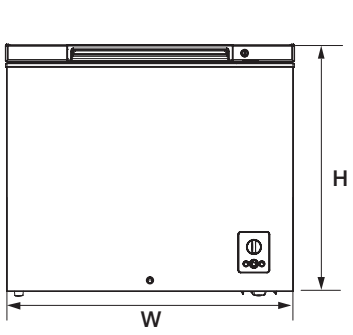
İş kullanıcıları tedarikçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hüküm ve koşullarına bakmalıdır. Bu ürün ve ürünün elektronik aksesuarları, imha için diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

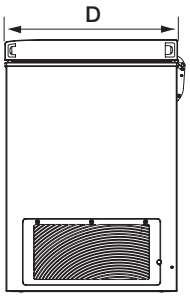
Ürünün kullanım ömrü : 10 yıldır.

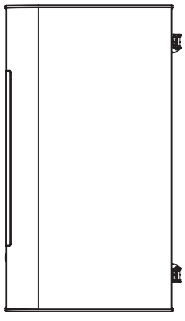
TEKNİK ÖZELLİKLER

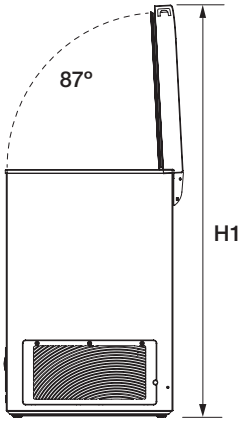
Modeli Kodu		RZ41FARCFWW	RZ31FARCFWW	RZ20FARCFWW
Kapasite	Net Toplam	395	301	201
	Net Buzluk	395	301	201
	Net Soğutucu	-	-	-
Boyutlar (mm)	Net Genişlik	1448	1132	952
	Net yükseklik	859	859	850
	Net Derinlik kapı kulpu ile beraber	721	721	606
Ağırlık (kg)	Net	58	49	39
Soğutma Özellikleri	Soğutma Sistemi	Doğrudan Soğutma	Doğrudan Soğutma	Doğrudan Soğutma
Dondurucu Özellikleri	Toplam raf sayısı	1	1	1
	İç Aydınlatma (W*Adet)	Lamba	Lamba	-
Diğerleri	Dondurucu Yıldız Değerlemesi	4Yıldız	4Yıldız	4Yıldız
	Soğutucu	R-600a	R-600a	R-600a
	Siklopentan Yalıtım	Evet	Evet	Evet

SAMSUNG		SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD.		
Modeli Numarası		RZ41FARCFWW	RZ31FARCFWW	RZ20FARCFWW
İklim Sınıfı Ortam Sıcaklığı	ºC	43 ºC	43 ºC	43 ºC
Anma Güç Tüketimi	kWh/24h	0.880	0.747	0.608
Sıcakık Artiş Zamanı	hr	40 h	40 h	40 h
Çalışma Süresi Yüzdesi	%	80 % (43 ºC. Saklama alanı ısısı)	80%	80%
Buz Üretme Kapasitesi	kg/24hr	-	-	-
Raf Alanı	m^2	0.1126 m^2	0.1057 m^2	0.0832 m^2
Ürün Net Ağırlığı	Kg	58 kg	49 kg	39 kg
Ürün Şeması				

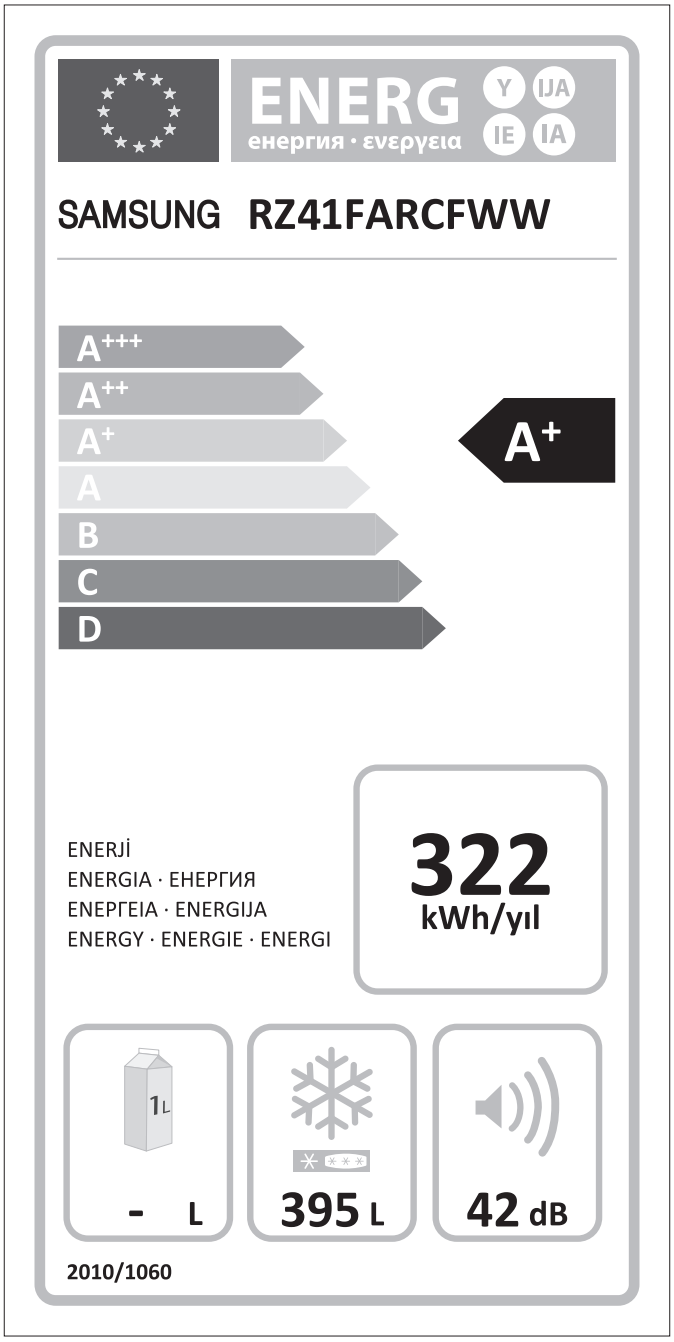


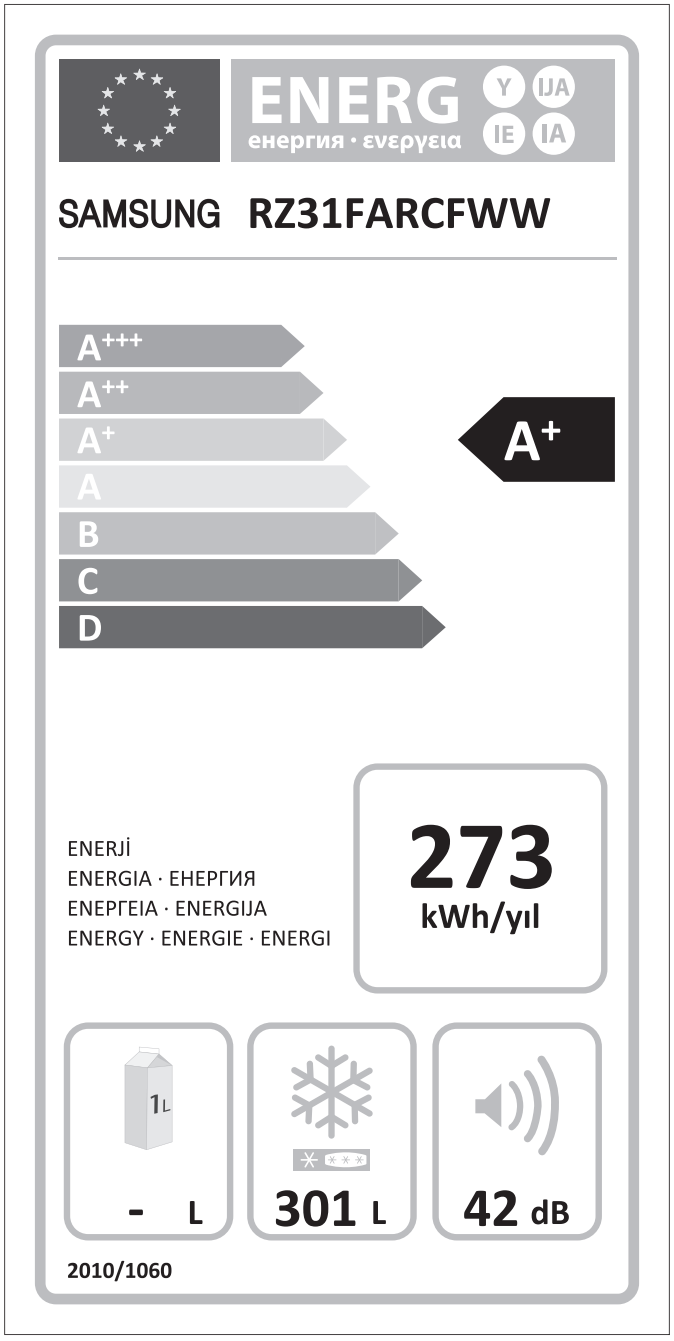


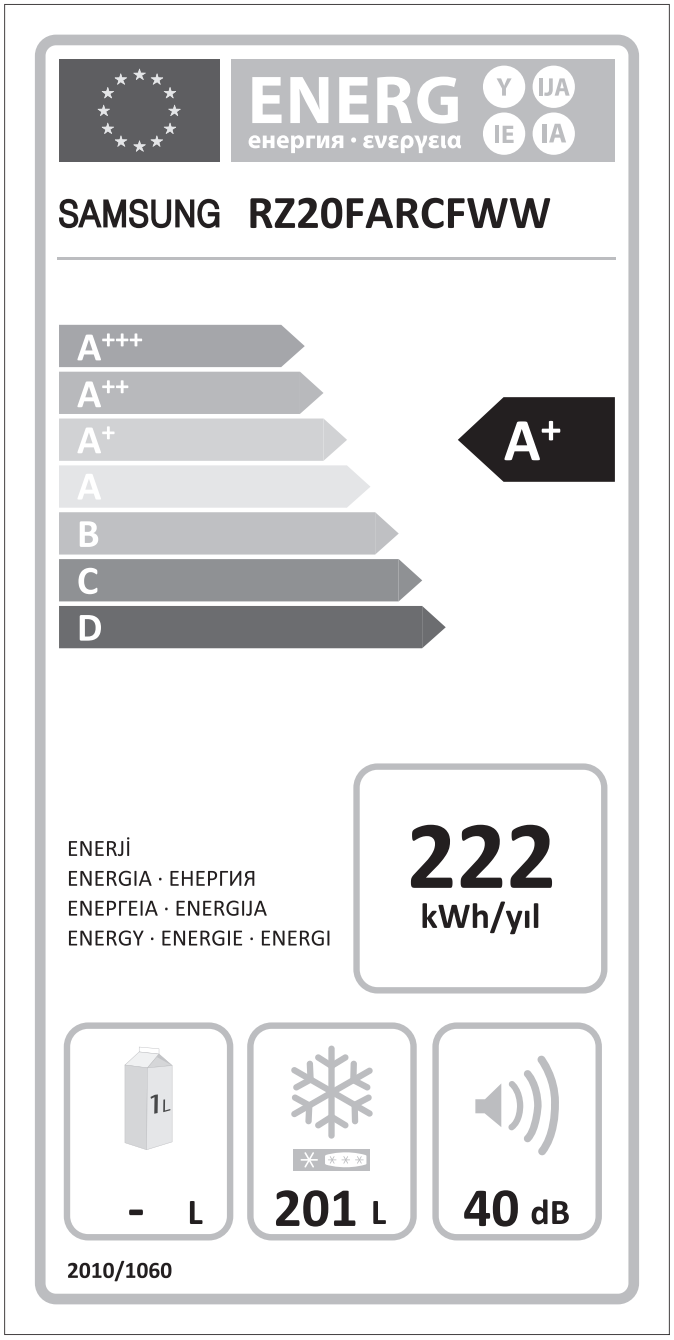




Modeli	W	D	H	H1
RZ41*	1448	721	859	1500
RZ31*	1132	721	859	1500
RZ20*	952	606	850	1377


ENERG
енергия · ενεργεια
Y
IJA
IE
IA
SAMSUNG RZ41FARCFWW
A+++
A++
A+
A
B
C
D
A+
ENERJİ
ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA
ENERGY · ENERGIE · ENERGI
322
kWh/yıl
1L
- L
395 L
42 dB
2010/1060


ENERG
енергия · ενεργεια
Y
IJA
IE
IA
SAMSUNG RZ31FARCFWW
A+++
A++
A+
A
B
C
D
A+
ENERJİ
ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA
ENERGY · ENERGIE · ENERGI
273
kWh/yıl
1L
- L
301 L
42 dB
2010/1060


ENERG
енергия · ενεργεια
Y
IJA
IE
IA
SAMSUNG RZ20FARCFWW
A+++
A++
A+
A
B
C
D
A+
ENERJİ
ENERGIA · ЕНЕРГИЯ
ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA
ENERGY · ENERGIE · ENERGI
222
kWh/yıl
1L
- L
201 L
40 dB
2010/1060

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı
Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda
satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad
altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya
yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya
ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu
hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici
veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân
varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi
durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret
Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda sikayet ve itirazlari konusundaki basvurulari
yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine
veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

"6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 18. maddesine göre tüketici taksitle satın aldığı malı cayma süresi içerisinde ancak olağan bir gözden geçirme şeklinde kullanabilecektir. Satın alınan mal olağan bir gözden geçirme dışında kullanılmış ise tüketici cayma hakkını kullanamayacaktır"

not

not

not

LVD:
TÜV PRODUCT SERVICE GMBH
Ridlerstrasse 65. D-80339 München. Germany
TEL: +49 (0) 89 57 91-0
FAX: +49 (0) 89 57 91-15 51

EMC:
CS & Environment Centre of Samsung Electronics Co Ltd
SAMSUNG Electronics Co., Ltd.
129, Samsung-ro, Yeongtong-Gu, Suwon-Si, Gyeonggi-Do
443-742 Korea
TEL: 82-31-277-7752
FAX: 82-31-277-7753

AEEE Yönetmeliğine uygundur

İthalatçı Firma

SAMSUNG Electronics Istanbul Pazarlama ve Ticaret
LTD.STI.Flatofis Istanbul Is Merkezi,Otakçılar Cad.Bina
No: 78, Kat:3, No: B3, 34050, Eyüp, Istanbul /Türkiye
Tel: 0212 4670600
E-mail: hizmet@partner.samsung.com

SAMSUNG WORLD WIDE ile iletişim

Samsung ürünleri ile ilgili soru ve taleplerinizde lütfen Samsung Çağrı Merkezi ile iletişime geçiniz.

ÜLKE	ARAYIN	YA DA ÇEVRİMİÇİ OLARAK ZİYARET EDİN
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr/support